



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. sausio 10 d.
(OR. en)

15007/1/21
REV 1
PV CONS 52

POSĖDŽIO PROTOKOLO PROJEKTAS

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA

(Bendrieji reikalai)

2021 m. gruodžio 14 d.

TURINYS

Puslapis

1.	Darbotvarkės priėmimas.....	3
2.	A punktų patvirtinimas	3
	Su teisėkūros procedūra nesusijusių punktų sąrašas	
<u>Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla</u>		
3.	Išvados dėl plėtros ir stabilizacijos bei asociacijos proceso	3
4.	Pasirengimas 2021 m. gruodžio 16 d. įvyksiančiam Europos Vadovų Tarybos susitikimui: išvados	3
5.	Konferencija dėl Europos ateities.....	3
6.	Teisinė valstybė: Lenkija. Pagrįstas pasiūlymas pagal ES sutarties 7 straipsnio 1 dalį	3
7.	Sąjungos vertybės: Vengrija. Pagrįstas pasiūlymas pagal ES sutarties 7 straipsnio 1 dalį	3
8.	ES pagrindinių teisių agentūros ataskaita „Antisemitizmas: 2010–2020 m. Europos Sąjungoje užfiksuotų antisemitinio pobūdžio incidentų apžvalga“	3
9.	2022 m. Europos semestras. Veiksmų gairės	3
10.	Teisėkūros programavimas. Bendra deklaracija dėl 2022 m. ES teisėkūros prioritetų.....	4
11.	Tarybos 18 mėnesių programa (2022 m. sausio 1 d. – 2023 m. birželio 30 d.)	4
12.	Kiti klausimai	4
	PRIEDAS. Į Tarybos posėdžio protokolą įtrauktini pareiškimai.....	5

1. Darbotvarkės priėmimas

Taryba priėmė dok. 14879/21 išdėstyta darbotvarkę.

2. A punktų patvirtinimas

Su teisėkūros procedūra nesusijusių punktų sąrašas

14880/21

Taryba priėmė dok. 14880/21 išvardytus A punktus, įskaitant priimti pateiktus COR ir REV dokumentus.

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

3. Išvados dėl plėtros ir stabilizacijos bei asociacijos proceso
Patvirtinimas 14862/21
4. Pasirengimas 2021 m. gruodžio 16 d. įvyksiančiam Europos
Vadovų Tarybos susitikimui:
išvados
Pasikeitimas nuomonėmis 13649/21
5. Konferencija dėl Europos ateities
Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
6. Teisinė valstybė: Lenkija. Pagrįstas pasiūlymas pagal ES
sutarties 7 straipsnio 1 dalį
Dabartinė padėtis
7. Sąjungos vertybės: Vengrija. Pagrįstas pasiūlymas pagal ES
sutarties 7 straipsnio 1 dalį
Dabartinė padėtis
8. ES pagrindinių teisių agentūros ataskaita „Antisemitizmas:
2010–2020 m. Europos Sąjungoje užfiksuotų antisemitinio
pobūdžio incidentų apžvalga“
Pranešimas
9. 2022 m. Europos semestras. Veiksmų gairės 13452/21
*Pirmininkaujančios ir pirmininkausiančios valstybių narių
pranešimas*

10. **Teisėkūros programavimas. Bendra deklaracija dėl 2022 m. ES teisėkūros prioritetų** ☐ 14779/21 + ADD 1
Patvirtinimas

Tarybos Teisės tarnyba paaiškino, kad 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros 7 punkte nurodyta balsavimo Taryboje taisyklė dėl Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendros deklaracijos dėl 2022 m. ES teisėkūros prioritetų (dok. 14479/21) patvirtinimo yra griežtesnė kvalifikuota balsų dauguma. Ši balsavimo taisyklė taikoma Taryboje, kai ji sudaro tarpinstitucinį susitarimą pagal SESV 295 straipsnį,

Taryba patvirtino bendrą deklaraciją. Vengrija ir Lenkija balsavo prieš ir pateikė pareiškimus.

11. **Tarybos 18 mėnesių programa (2022 m. sausio 1 d. – 2023 m. birželio 30 d.)** ☐ 14441/21
Patvirtinimas

Taryba patvirtino 18 mėnesių programą.

Austrija, Vokietija ir Liuksemburgas pateikė pareiškimą.

12. Kiti klausimai

☐ Vieši debatai (Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 3 dalis)

Pareiškimai dėl su teisėkūros procedūra nesusijusių B punktu, išdėstytų dok. 14879/21

**Dėl B punktu
sarašo 10 punkto:**

**Teisėkūros programavimas. Bendra deklaracija dėl 2022 m. ES
teisėkūros prioritetų**
Patvirtinimas

VENGRIJOS PAREIŠKIMAS

„Vengrija pritaria tikslui ir toliau ginti teisinę valstybę, taip pat saugoti ir stiprinti mūsų demokratiją visoje Sąjungoje ir ginti mūsų bendras Europos vertybes.

Vis dėlto, laikydamiesi ilgalaikės Vengrijos politinės ir teisinės pozicijos, pabrėžiame, kad teisinės valstybės stiprinimas gali būti remiamas kokia nors priemone tik tuomet, jei ji tinkamai grindžiama Sutartimis ir taikoma pagal atitinkamas Sąjungos teisės nuostatas. Taikant esamas priemones neturėtų atsirasti dvigubų standartų ir turėtų būti deramai laikomasi kompetencijos suteikimo, vienodo požiūrio ir tarpusavio pasitikėjimo principų, taip pat gerbiamos konstitucinės sistemos, teisinis paveldas ir valstybių narių nacionalinis identitetas, kaip numatyta Sutartyse.

Teisinės valstybės vertė neturėtų būti pretekstas politiniam spaudimui daryti tokiu būdu, kuris neatitinka pačių pagrindinių teisinės valstybės reikalavimų.“

LENKIJOS PAREIŠKIMAS

„Lenkija pritaria tikslui ir toliau ginti teisinę valstybę, taip pat saugoti ir stiprinti mūsų demokratiją visoje Sąjungoje ir ginti mūsų bendras Europos vertybes.

Vis dėlto, laikydamiesi ilgalaikės Lenkijos politinės ir teisinės pozicijos, pabrėžiame, kad teisinės valstybės stiprinimas gali būti remiamas kokia nors priemone tik tuomet, jei ji tinkamai grindžiama Sutartimis ir taikoma pagal atitinkamas Sąjungos teisės nuostatas. Taikant esamas priemones neturėtų atsirasti dvigubų standartų ir turėtų būti deramai laikomasi kompetencijos suteikimo, vienodo požiūrio ir tarpusavio pasitikėjimo principų, taip pat gerbiamos konstitucinės sistemos, teisinis paveldas ir valstybių narių nacionalinis identitetas, kaip numatyta Sutartyse.

Teisinės valstybės vertė neturėtų būti pretekstas politiniam spaudimui daryti tokiu būdu, kuris neatitinka pačių pagrindinių teisinės valstybės reikalavimų.“

**Dėl B punktu
sarašo 11 punkto:**

**Tarybos 18 mėnesių programa (2022 m. sausio 1 d. – 2023 m. birželio
30 d.)**
Patvirtinimas

AUSTRIJOS, LIUKSEMBURGO IR VOKIETIJOS PAREIŠKIMAS

„Atsižvelgdami į trijų valstybių narių programos IV skyriaus antrą pastraipą, primename, kad atmetame bet kokią tiesioginę ar netiesioginę finansinę paramą branduolinei energetikai iš ES biudžeto. Pripažįstame kiekvienos valstybės narės teisę nustatyti savo energijos rūšių derinį, tačiau manome, kad ES parama turėtų būti nukreipta į atsinaujinančiųjų išteklių energiją, nes tai geriausias būdas iki 2050 m. neutralizuoti poveikį klimatui.“
